

Zeitschrift: Schweizerische Lehrerinnenzeitung
Herausgeber: Schweizerischer Lehrerinnenverein
Band: 47 (1942-1943)
Heft: 6

Artikel: Trost im Leid
Autor: Leuthold, Heinrich
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-314526>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

und schlank, mit vollen, reichen Jahresringen oder müd und morsch, werden nicht mehr an unserm Wege stehen, wenn die Sonne des neuen Jahres ihn bescheint? Welche sind gezeichnet und von welcher Hand?

Da stehen schon die Tännchen vor dem Ausgang unter schwerem, aber fröhlich getragenen Schneedach, und die strahlende Sonne will die Altjahrs-gedanken verscheuchen, die über dem dunklen Pfade spukten. Gleißend liegt die liebe Wiese da, unter der alle meine wilden Blumen schlafen. Um den Stamm der einsamen Tanne in ihrer Mitte aber ist's goldigbraun und frühlingswarm. In ihrer Hut atme ich die reine Winterluft und ahne die balsamischen Düfte vergangener und künftiger Sommer; lausche ich auf die tiefe, sonnige Winterstille, die noch von keinem schwirrenden Flügel durchzittert ist, in die nur dann und wann das leise, leise Tröpfeln eines tauenden Zweigleins klingt.

Das ist die Stille, die wir immer vernehmen, wenn wir an das große, dunkle Unbekannte Fragen richten.

Aber Stille ziemt uns besser als Wissen.

Aus dem Buche : Marta Weber, Im Vergangenen das Unvergängliche (Albert-Müller-Verlag AG., Zürich, Fr. 9.50), das uns eines Lebens große Augenblicke in einem farbigen Strauß von vergangen Erlebtem darbietet, aber nicht nur als etwas Gewesenes, sondern als leuchtende Blumen, in die ein Stück Ewigkeit miteingeschlossen ist. Das Buch kann Trost und Halt sein in der Erschütterung unserer Zeit.

Trost im Leid

Nun laß das Lamentieren
Und halte Maß!
Man kann nicht mehr verlieren,
Als man besaß.

Wer einst mit vollen Armen
So reiches Glück
Umschloß, kann nie verarmen,
Denkt er zurück.

Wer so genoß der Wonne,
So lang er jung,
Den wärmt wie eine Sonne
Erinnerung.

Aus : Heinrich Leuthold. Ausgewählte Gedichte. Herausgegeben von Adolf Guggenbühl und Karl Hafner. Geschenkausgabe mit Tiefdruckwiedergaben von sechs Radierungen von August Frey, geb. Fr. 8.80. Schweizer-Spiegel-Verlag, Zürich.

Blueme us der Heimet

Vom Dörfli, wo der Ringerei
Mer tanzet händ im Summerwind,
Us Wald und Fäld en frische Maie,
Bring ich der da, mys fründtli Chind;
I han en gsuecht am Acherweg,
Am Wieserai und Müllistäg.

Es sind kei Blueme für de Gwunder,
Nu Glöggli, Winde, Ehreprys,
Es Maierysli villicht drunder,
Hagrose zwüsched Tannechrys;
Doch freut's mi glych, wänn d' s' bhalte
tuescht :
Es isch en Struuß us Schwyzerbluescht.

Und jedi Blueme, wo diheime
I Fäld und Hag a d'Sunne blüet,
Hät doch en eigne Duft, en gheime,
Für jedes offe Mäntschegmüet,
Und 's hangt es Tröpfli Juggedtau
An jeder Bluem vo 's Vatters Au.

Jakob Christoph Heer, 1859—1925.

Aus : Blueme us euserem Garte. Eine Auswahl von zürichdeutschen Gedichten. Herausgegeben von Adolf Guggenbühl und Karl Hafner. Geschenkausgabe mit einer Lithographie von Hermann Huber, geb. Fr. 7.80. Schweizer-Spiegel-Verlag, Zürich 1.